



N°152

Informations municipales  
Novembre - Décembre 2011

# Laxou Actualités

Jardins Voirin :  
Consultation Locale (p. 5)  
Dimanche 27 novembre

*Bienvenue aux  
nouveaux Laxoviens !*



[www.laxou.fr](http://www.laxou.fr)

## Cohésion d'équipe

Suite à la démarche de diagnostic organisationnel menée par le Centre de Gestion à la Halte-garderie communale « Le Moussaillon » située au Centre Social Communal, la Ville de Laxou a préconisé une formation « cohésion d'équipe » pour l'ensemble du personnel en charge des enfants.

L'objectif était de permettre aux participants d'établir un état des lieux des difficultés éventuelles et d'aborder les éléments majeurs ayant un impact sur le « bien travailler ensemble ». La finalité, l'amélioration continue du service rendu aux familles dans le cadre de la

**Petite Enfance, a été largement atteint avec une équipe encore plus soudée qu'auparavant !**

Cette action de formation en interne, réalisée avec le concours du Centre National de la Fonction Publique Territoriale, s'est déployée en deux modules : l'un destiné à l'ensemble du personnel et l'autre destiné plus spécifiquement à l'équipe de direction.

**Un grand bravo à l'ensemble des équipes qui ont fait preuve d'investissement personnel, de motivation et de coopération pour cette expérience enrichissante !**



## Saint-Nicolas, patron des écoliers



Mardi 6 décembre, le défilé démarrera de la Mairie à 17 h 30 et y reviendra vers 19 h : une animation est proposée dans le parc de l'Hôtel de Ville et le Maire

Laurent GARCIA remettra à l'arrivée les clés de Laxou à Saint-Nicolas.

Vendredi 9 décembre, le défilé dans les rues du quartier Champ-le-Bœuf partira à 18 h 15 du parking du centre commercial La Cascade.

## Un nouveau Maire pour Heubach !



Heubach, la commune allemande jumelée avec Laxou, vient d'élire son nouveau Maire, **Frédéric BRUTTING**, originaire de Aalen, à une vingtaine de kilomètres d'Heubach.

Après des études de droit et un poste au Ministère de l'intégration à Stuttgart, il se voit confier les fonctions de Maire d'Heubach à compter du 1er Janvier 2012.

Le Maire de Laxou, Laurent GARCIA, a d'ores et déjà invité son homologue à Laxou afin qu'ils se rencontrent et puissent renforcer les liens entre leurs deux communes.

n° 152 - Novembre - Décembre 2011 - P 2

## Conseil Municipal



En fin de Conseil Municipal, le 13 octobre, le Président de la Communauté urbaine du Grand Nancy, André ROSSINOT, est venu présenter le rapport d'activité 2010 de la CUGN. Il a ainsi pu échanger avec les élus municipaux sur les dossiers partagés et détailler les enjeux et objectifs communautaires.

## Fête de la Saint-Martin

La crèche municipale franco-allemande « Hänsel et Gretel » et l'école préélémentaire Emile Zola fêteront la Saint-Martin vendredi 18 novembre.

A 17 h 45, les enfants partiront de l'école maternelle Emile Zola pour arriver sur le parvis de l'Hôtel de Ville avec des lanternes qu'ils ont confectionnées à l'école et à la crèche.

L'histoire de Saint-Martin, illustrée par de grands panneaux, sera contée aux enfants, puis chacun se restaurera autour de boissons chaudes accompagnées de bretzels offerts par la municipalité.



# N° 152

## SOMMAIRE

VIE MUNICIPALE,  
PETITE ENFANCE ..... 2

EDITO ..... 3

CADRE DE VIE ET  
ENVIRONNEMENT ..... 4-5

VIE SCOLAIRE ..... 6-7

AGENDA ..... 8-9

SPORT, CULTURE, JEUNESSE 10-11

VIE SOCIALE,  
SANTE, SENIORS ..... 12-13

ELUS MINORITAIRES, REPONSES  
DE L'EQUIPE MUNICIPALE ..... 14

GRANDS PROJETS ..... 15

LES JARDINS VOIRIN ..... 16

Directeur de la publication : Laurent GARCIA - 3 avenue Paul Déroulède à Laxou - Ont collaboré à ce numéro : Gilbert ANTOINE, Yves PINON, Naïma BOUGUERIOUNE, Marcel FRESSE, Nathalie PARENTHECKLER, Daniel VERHULST, Anne-Sophie ROY, Laurence WIESER, Lionel DEMANGE, Anne PERRIN, Jimmy LOMBARDO, Gérard JACQUOT, Marie-Ange RIVIERRE, Amanda PERNOT, Isabelle RICCI DEGRAEVE, Khaled FRIKHA. Photos, illustrations et mise en page : La Maison Chabane Dépôt légal : Préfecture de Meurthe-et-Moselle n° 1670 Imprimeur : Imprimerie Paradis. Contact mairie : tél. : 03 83 90 54 54 - Fax : 03 83 90 19 66 - E-mail : contact@laxou.fr www.laxou.fr



L'approche des fêtes de fin d'année nous invite à des actes de générosité et des vœux agréables envers ceux qui nous sont chers. Ces instants atténuent nos soucis quotidiens et nos préoccupations habituelles, pour nous tourner vers les autres, ces « autres » avec qui nous tissons chaque jour des liens plus solides et construisons des projets partagés.

Refuser la résignation, le repli sur soi, faire le choix de la confiance et de la démocratie, croire en l'avenir, tels sont nos engagements.

La démocratie n'est pas une posture intellectuelle ni une notion abstraite : c'est notre manière de vivre, de travailler et de diriger Laxou au quotidien. Ces valeurs fondamentales nous permettent de concrétiser une Consultation Locale afin de recueillir votre avis sur un point précis du projet de Plan Local d'Urbanisme (PLU). Et quelle que soit la majorité qui en résultera, ce qui m'importe, c'est de vous écouter et entendre votre expression. **J'en tiendrai compte car une fois encore, je suis convaincu que c'est ensemble que nous avançons et c'est en bâtissant avec cohésion nos projets que nous relèverons les défis qui nous attendent.** Nos liens de solidarité, renforcés au fil du temps, sont nos meilleurs atouts dans les quartiers, entre les générations et envers les plus modestes.

Je souhaite que cette période de partage que symbolise Noël soit pour chacune et chacun d'entre vous un temps de paix, de joie et de réconfort.

A toutes et tous, je souhaite de très belles fêtes de fin d'année.

*Laurent Garcia*

Maire de Laxou

## Bienvenus !



Le Maire Laurent GARCIA et l'ensemble du Conseil Municipal ont accueilli les nouveaux laxoviens samedi 10 septembre dernier.

C'est sous un soleil estival que les participants, une cinquantaine de personnes, ont découvert en autobus leur nouvelle ville et ses différents quartiers, après un

petit déjeuner pris au Centre Intercommunal Laxou-Maxéville avec les élus.

Suite à la visite de l'Hôtel de Ville et des services administratifs, chacun a levé le verre de l'amitié dans la salle du Conseil Municipal où les échanges et discussions informels se sont poursuivis.

Tous sont repartis munis de divers documents, satisfaits de la matinée.

Monsieur le Maire recevra, sans rendez-vous, samedi 17 décembre, de 9 h à 11 h, à l'Hôtel de Ville.

## Rendez-vous nature de Laxou



Khaled Frikha ©

Salle comble le 23 septembre dernier pour le rendez-vous nature de Laxou sur le chat forestier !

Sous l'égide de Laurence WIESER, adjointe au Maire déléguée à l'Environnement, le public a grandement appré-

cié la qualité des orateurs pour cette immersion poétique et scientifique dans la nature sauvage.

**Prochain rendez-vous nature vendredi 18 novembre à 20 h salle Louis Pergaud au Village, pour vivre un moment avec Bertrand KRAFFT « dans la peau d'une araignée » :** cet animal qui a si mauvaise réputation est à l'origine de phobies incontrôlables pourtant injustifiées !

Les 35 000 espèces d'araignées actuellement connues jouent un rôle

important dans la régulation des populations d'insectes et le maintien de la biodiversité : ce sont des amies méconnues, qui protègent nos cultures et dévorent les insectes parasites, les mouches et les moustiques...



Bertrand Krafft ©

## Restauration des vergers : 50 arbres fruitiers à planter !



Mercredi 16 novembre prochain, en collaboration avec l'association des « Croqueurs de pommes » et avec le concours du magasin Auchan la Sapinière, la Ville de Laxou plantera une cinquantaine d'arbres fruitiers.

Après un premier inventaire effectué cet été, le relevé de cet automne a permis d'identifier quelques belles espèces de fruitiers sur notre territoire.

Ces arbres autoriseront des prélèvements de greffons en vue de conserver les espèces locales et éventuellement de compléter d'anciens vergers laxoviens, y compris privés.

L'inventaire a dressé l'état des lieux « sanitaire » des vergers communaux existants et prévu les actions à mettre en place dans les années à venir pour compléter et restaurer ces vergers, dans le respect de l'existant et des espèces locales. Ainsi, grâce au financement du magasin Auchan de la Sapinière, une cinquantaine d'arbres fruitiers ont été commandés à un pépiniériste de la région, à partir de la liste établie par l'association des « Croqueurs de pommes ».

Les Services Techniques de la Ville de Laxou, les élèves des écoles volontaires,

certains employés d'Auchan, et les habitants qui le souhaitent, planteront tous ces arbres. L'association des « Croqueurs de pomme », appuyée par les membres des « Jardiniers de France », en prodiguera conseils de plantations et d'entretien hivernal. Et n'hésitez pas à nous signaler tout arbre ancien, qui vous paraîtrait en mauvais état !

**Vous êtes tous les bienvenus !**

**Plantation au jardin solidaire des 1 000 fleurs (accès par la rue de la Tarrère), en partenariat avec la Régie de Quartier des Provinces, soutenue par la Ville de Laxou : 9 h 30.**

**Plantation au Parc du Fond de Lavaux, rue de la Forêt, à partir de 10 h, avec des conseils de plantation, et démonstration de pressage de pommes.**

**Renseignements : 03 83 97 85 85.**

## Jardins extraordinaires : saveurs d'automne

Comme chaque année, le service municipal des espaces verts de la ville de Laxou a présenté le savoir-faire de la commune lors de la manifestation des « jardins extraordinaires : saveurs d'automne » au Conseil Général de Meurthe-et-Moselle.

Un grand merci aux agents communaux qui se sont mobilisés pour la réalisation et la tenue de la décoration paysagère.



## Jardins Voirin : Consultation Locale dimanche 27 novembre

Prenant en compte les interrogations de certains riverains des « Jardins Voirin » situés en zone urbaine, le Maire Laurent GARCIA a proposé au conseil municipal du 21 septembre dernier l'organisation d'une Consultation Locale de toute la population sur ce point précis du projet de PLU (Plan Local d'Urbanisme).

**Vote favorable à l'unanimité : une nouvelle façon de faire de la politique en sollicitant l'avis de tous les habitants sur un sujet qui nous concerne tous !**

La zone des « Jardins Voirin » est située au cœur du quartier du Village entre les rues Ernest Albert, des Clos, de la République et de la Fontenelle (voir plan page 16).

Dans le POS (Plan d'Occupation des Sols) actuel depuis 1995, la totalité de la zone des « Jardins Voirin », soit 2,15 hectares, est classée en zone constructible.

Dans le projet de PLU, la partie Nord de 1,36 hectares est proposée en zone naturelle non constructible et seule la partie Sud de 0,79 hectare, objet de cette Consultation Locale, demeurerait en zone constructible sous réserve de respecter un règlement bien plus strict qu'aujourd'hui, en matière de constructions éventuelles. En premier lieu, la nécessité absolue de l'accord unanime de tous les propriétaires des terrains pour qu'un éventuel projet puisse voir le jour, en préservant la totalité des sentiers, mais aussi avec des exigences fortes en terme d'économies d'énergie.

Cette Consultation Locale, exemple unique de démocratie participative au sein de la Communauté urbaine du Grand Nancy, portera sur ce point précis du projet de PLU.

La question posée est : « Souhaitez-vous que la partie Sud des « Jardins Voirin » demeure constructible sous réserve des nouvelles règles d'encadrement strict et des dispositions renforcées en faveur du développement durable indiquées dans le projet de PLU ? »

Les électeurs voteront par « oui » ou par « non ».

Afin d'apporter à tous les habitants le même niveau d'information sur cette zone, des réunions publiques sont organisées dans chaque quartier, en collaboration avec les Conseils de Proximité :

- lundi 14 novembre à 20 h 30, Espace Europe, aux Provinces
- mardi 15 novembre à 20 h 30, Salle Hausermann, boulevard Emile Zola
- mercredi 16 novembre à 20 h 30, salle Monta, au Village
- lundi 21 novembre à 20 h 30, salle des banquets, CILM au Champ-le-Bœuf

Renseignements et dossier complet (POS actuel, projet de PLU, nouvelles règles d'encadrement, ...) au service de l'Urbanisme : 03 83 90 54 61.

## Concours des maisons, balcons et jardins fleuris

Le jury a choisi de rendre un hommage particulier au créateur de ce concours, lancé il y a 40 ans, Jean HARRANGER et c'est Annie GORCY qui a pris la parole pour retracer le parcours de ce laxovien exemplaire.



Annie GORCY et Jean HARRANGER

Puis le jury a remis les prix, en présence de Laurence WIESER, adjointe au Maire déléguée à l'Environnement,

qui a rappelé que des laxoviens, proposés par la commune, sont retenus pour un prix départemental : Mme SERVAS, MM.PEROT et LE CAMPION, Mme MAIER.

### Catégorie maison avec jardin

- 1<sup>er</sup> prix : Mme SERVAS
- 2<sup>ème</sup> prix : M. GROSJEAN
- 3<sup>ème</sup> prix : M. CAMPOPIANO

### Catégorie balcons ou terrasses

- 1<sup>er</sup> prix : Mme MAIER
- 2<sup>ème</sup> prix : Mme JOANNES-GROTZ
- 3<sup>ème</sup> prix : Mme MARGUERITE

### Catégorie jardin potager ou d'agrément

- 1<sup>er</sup> prix : M. LEFORT
- 2<sup>ème</sup> prix : M. BARETTO
- 3<sup>ème</sup> prix : M. MAUPOIX



## Restauration scolaire : ça se passe comment, à la cantine ?



**Plus de 500 écoliers déjeunent chaque jour dans les cantines laxoviennes !** Alors, la commune organise cet instant privilégié dans un climat serein et agréable, en adaptant le mobilier à chaque âge, et a réalisé des travaux d'amélioration de l'acoustique. D'ailleurs, en cas d'affluence, plusieurs plages horaires sont définies.

Au niveau de l'organisation, un interlocuteur unique est missionné sur chaque groupe scolaire : l'animateur communal référent. Il est clairement identifié par les enfants puisqu'il gère l'ensemble des temps périscolaires (garderie, restauration et dispositif d'Aménagement du Temps de l'Enfant) et il assure le lien entre les familles et les services municipaux.

Encadrés par des animateurs professionnels diplômés et du personnel technique formé aux normes « Hygiène et sécurité alimentaires », les écoliers bénéficient de repas variés et équilibrés : la composition des menus répond au nouveau décret du 2 octobre dernier portant sur la qualité nutritionnelle des repas servis. En effet, depuis plusieurs années déjà, Nathalie PARENT HECKLER, adjointe au Maire déléguée aux Affaires Scolaires et Périscolaires, s'est impliquée pour que la Ville de Laxou anticipe ces nouvelles recommandations alimentaires : le cahier des charges en vue du choix d'un prestataire précisait donc de nombreuses exigences qualitatives sur les caractéristiques nutritionnelles des aliments. De plus, chaque mois, un repas « bio » est proposé aux élèves : la Municipalité a opté pour un minimum de 20 % de produits bio dans les restaurants scolaires.

Enfin pour que qualité rime avec diversité, les enfants profitent d'un repas à thème par trimestre : « un jour à la ferme », « un jour au fil de l'eau », ou encore « un jour dédié aux épices » pour cette fin d'année 2011.

Pour agrémenter les salles de restauration, des kits de décoration égayent ou thématisent la cantine : ces décors variés donnent ainsi au temps de midi un aspect réellement festif ! Les personnels municipaux eux-mêmes adoptent une tenue en phase avec le thème et c'est ainsi que l'an dernier, les enfants ont été servis par un poussin géant et par le Père Noël en personne !

En dehors du temps dédié au repas proprement-dit, les enfants sont pris en charge par des animateurs et participent à des mini-jeux sportifs, des animations autour de la chorale et même des ombres chinoises : autant d'activités qui permettent aux enfants de bien se nourrir et de se détendre pendant cette pause importante de mi-journée, pour ensuite disposer des ressources nécessaires au bon déroulement de l'après-midi.

Le bien-être des enfants, la favorisation de leur autonomie et l'apprentissage des bonnes habitudes alimentaires, voilà les résultats obtenus par la Municipalité en matière de restauration scolaire !



## Menu BIO dans les cantines



### MARDI 8 NOVEMBRE

Salade verte  
Chili con Carne  
Riz créole  
Saint-Paulin  
Compote de pommes

### VENDREDI 16 DECEMBRE

Taboulé  
Tajine de Bœuf  
Carottes rondelles  
Fromage Blanc  
Fruit





## Les enseignants laxoviens à l'honneur

Fidèle à la tradition, le Maire Laurent GARCIA, entouré de Nathalie PARENT HECKLER, adjointe déléguée aux Affaires Scolaires et Périscolaires, et d'Isabelle TAGHITE, conseillère municipale déléguée, ont reçu les chefs d'établissements scolaires, les enseignants et les personnels communaux œuvrant au sein des écoles laxoviennes.

Philippe PICOCHÉ, Inspecteur d'Académie, Dominique VEILLON-PERRIN, Inspectrice Adjointe, Marie-Claude CLAUDON, Inspectrice de l'Éducation Nationale, Marie-Josée TOLLINI, Conseillère pédagogique de l'Éducation Nationale, honoraient de leur présence la réception.

Au cours des échanges, les élus ont évoqué les nombreux travaux de réfection et de rénovation réalisés au sein

des groupes scolaires, qu'il s'agisse de mise en sécurité, d'équipements informatiques ou encore de remise en peinture de classes : en effet, 25 % du budget communal d'investissement y sont consacrés.

Puis tous ont levé le verre de l'amitié, en souhaitant aux enseignants une bonne année scolaire.

Bienvenue à... Sandra ZOLLINO (maternelle Victor Hugo) ; Elvire ATTE-NOT et Céline FREBAULT (élémen-



taire Victor Hugo) ; Valérie LE TETOUR (maternelle Albert Schweitzer) ; Hafsa BOUNAGA, Marion HOUSSEAUX et Lise LECERF (élémentaire Albert Schweitzer) ; Dominique KOHLER (élémentaire Louis Pergaud) ; Juline DUVOIX (maternelle Emile Zola) ; Isabelle COCHERIL (élémentaire Emile Zola).

Bonne retraite à... Sylvie CAMUS (professeur à la maternelle Emile Zola) et Michel ROUAUD (professeur de technologie au collège Victor Prouvé).



## Vendanges tardives... mais profitables !

Fin septembre, les élèves de l'IMPRO (Institut spécialisé Médico-PROfessionnel) Sainte-Camille de Velaine-en-Haye et les enfants de l'activité « environnement » de l'ATE (Aménagement du Temps de l'Enfant) ont vendangé la vigne située au-dessus de l'Hôtel de Ville, d'une superficie de 240 m<sup>2</sup>.

Dans le cadre de l'activité cuisine de l'Institut où les enfants effectuent un

apprentissage avec les produits du jardin, la volontaire absence de tout traitement sur la vigne cette année a permis une récolte de 40 kg de raisins blancs en vue de la réalisation de jus de raisin (soit 20 litres).

En présence du Maire Laurent GARCIA et de Nathalie PARENT HECKLER, adjointe déléguée aux Affaires Scolaires et Périscolaires, les enfants ont

été très attentifs aux explications de Gérard JACQUOT, du service Espaces Verts de la Ville Laxou.

Chacun a apprécié ce moment de partage et de découverte.

Merci à tous les participants et rendez-vous l'année prochaine !



## NOVEMBRE

**4 au 6****Bourse aux vêtements automne/hiver, par l'Amicale Laïque Victor Hugo.**

Vendredi : dépôt des vêtements de 17h à 21h

Samedi : vente de 10h à 18h

Dimanche : retrait des invendus de 16h à 18h

Gymnase Victor Hugo, boulevard des Aiguillettes.

**5 et 6****Festival Swing, par l'Association Cap Danse.**

Samedi : 10h à 18h



Dimanche : 10h à 17h30

CILM, au Champ-le-Bœuf.

Contact : Patrice MARCHAL - 06 71 61 53 82.

www.capdanse.net

**8****Cinéma.**

18h : Les Schtroumpfs

Tarif exceptionnel à 3 € pour tous

CILM, au Champ-le-Bœuf.

**20h à 22h****Conférence Grand Public par le Centre EFORVIE « Créativité picturale et démences ». (voir p. 13)**

Invité : Dr François SELLAL (responsable du CMRR de Strasbourg – Colmar, chef du département de neurologie des Hôpitaux Civils de Colmar).

Espace Europe, Avenue de l'Europe, Laxou-Provinces - Entrée libre.

Renseignements au centre EFORVIE : 03 83 68 34 26.

**9****16h30 – 17h30****Portes ouvertes par l'Association pour la Promotion et l'Enseignement de la Musique.**

Un premier pas dans la musique pour les 4-6 ans ! Venez découvrir les cours d'éveil et d'initiation.

Dans les locaux de l'APEM, 13 rue du 8 mai.

Renseignements : www.apem-laxou.fr

**10****Cinéma.**

17h30 : Les Schtroumpfs

20h30 : La guerre est déclarée

(1) Salle Pergaud, au village

**Théâtre.****20h30****IMPAIR ET PERE (voir p. 11)**

Pièce en deux actes de Ray COONEY, dans une mise en scène de Brigitte TINNÈS et Paul KAËS, présentée par LA BAN D'RÔLE.

(2) Salle des spectacles CILM, au Champ-Le-Bœuf.

Réservations : Service Sports, Culture, Jeunesse : 03 83 90 54 88.

ou contact@laxou.fr

**11****10h45****Cérémonie commémorative du 93<sup>ème</sup> anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918. (voir p. 13)**

Au monument aux morts, parc de l'Hôtel de Ville.

**11 au 13****Tour départementale de la Fédération Sportive et Culturelle de France par la Société de Tir de Laxou.**

Vendredi : 17h à 20h

Samedi : 14h à 19h

Dimanche : 9h à 12h

Stand de tir de Laxou, Complexe Sportif Gaston Lozzia.

http://pagesperso-orange.fr/tir.sportif.laxou

**13****12h à 17h****Repas d'automne par la Saint Genès Association.**

Tarif : 20€, réservation obligatoire.

Contact : Charlotte MARCHAL - 03 83 27 34 27

reservationsaintgenes@orange.fr

Salle Pierre Juillièrre, au Village.

**15 au 17****Bourse aux jouets, cadeaux, vêtements adultes, enfants, par la Confédération Syndicale des Familles.**

Mardi : dépôt de 9h à 11h30 et 14h à 18h30

Mercredi : vente de 9h à 11h et 14h à 18h30

Jeudi : retrait des invendus de 16h à 18h00

Salle Colin, Laxou-Provinces.

**17****10h à 17h****Forum santé sur le thème du cancer, ouvert à tout public. (voir p. 13)**

Espace Europe, Laxou-Provinces.

**18****20h****Rendez-vous nature. (voir p. 4)**

Vivre un moment avec Bertrand KRAFFT « dans la peau d'une araignée ».

Salle Pergaud, au village - Entrée libre.

**20h30****Concert du groupe « TEACH » dans le cadre de la 3<sup>ème</sup> Edition du Festival « Vand'Influences 2011 », en partenariat avec la ville de Vandœuvre.**

Espace Europe, Laxou-Provinces - Entrée libre.

**19 au 20****14h à 17h****Stage de danse africaine, par l'association****Tendanse**, animé par Brahim COULIBALY.

Stage ouvert à tous, tous niveaux.

Tarif : 50 €, préinscription obligatoire.

Contact : tendanse@gmail.com ou 06 34 72 04 17.

Salle Louis Colin, Laxou-Provinces.

**19****14h30****Club de lecture**

Au programme : « la couleur des sentiments » de Kathryn STOCKETT.

Bibliothèque-Médiathèque Gérard Thirion.

**A partir de 20h****Grand Loto annuel organisé par le Comité des Fêtes du Champ-le-Bœuf.**

CILM – salle des spectacles.

Renseignements : Yves PINON - 06 82 83 67 55.

**21 au 3/12****Exposition d'ouvrages par l'atelier des dentelles Campbovidiennes**

Hall d'exposition CILM, Champ-le-Bœuf.

**24****20h30****Jeu de Pergaud. (voir p. 11)**

THE TWO MAN SHOW

L'HISTOIRE DU SPECTACLE...

Lieu de rencontres, de confessions et tableau vivant de notre société, le bistrot est le parfait reflet de la pensée populaire... Arnaud et Mathieu vous invitent à partager un verre...

(2) Salle Louis Pergaud, Laxou Village.

**29****13h30 – 17h30****Randonnée de 9 km organisée par l'Association Sac au Dos au bénéfice des 25 ans du Téléthon.**

Rendez-vous sur le parking de la salle Louis Colin, Laxou-Provinces.

Départ Clairlieu - circuit de la haute Borne vers Chaligny.

Contact : Jacques GIARDINI - 03 83 27 10 75.

**30****18h15****Portes ouvertes par l'Association pour la Promotion et l'Enseignement de la Musique.**

Partagez le plaisir de jouer de la musique ensemble et venez participer aux ateliers de pratique collective (batucada, orchestre, variété,...).

Ouvert à tout musicien amateur souhaitant partager l'expérience de jouer ensemble, sans restriction d'âge ni de niveau.

Dans les locaux de l'APEM, 13 rue du 8 mai.

Renseignements : www.apem-laxou.fr

# DECEMBRE



25<sup>ème</sup> édition du  
Téléthon les 2 et 3  
décembre 2011.

Tout au long de ce week-end, diverses manifestations seront organisées au bénéfice du Téléthon. L'intégralité des dons sera reversée à l'AFM.

Renseignements complémentaires :  
[www.laxou.fr](http://www.laxou.fr)

## PROGRAMME

**2**

**Du vendredi 2 à 12h au samedi 3 à 12h**  
**L'association World Trailander organise les 24h d'endurance pour Faustine.**

(course et marche)

Parcours de Santé, Laxou Sapinière.

Pour ceux qui viendraient la nuit, prévoir une lampe frontale.

Une trentaine d'enfants de l'Ecole Schweitzer participant au dispositif ATE, viendront soutenir Faustine durant une marche de 1,6 kms entre 15h et 17h le vendredi 2 décembre.

Renseignements : [juanpedrogomez@orange.fr](mailto:juanpedrogomez@orange.fr)

**De 12h à 20h**

**Repas suivi d'un concours de belote, tarot et jeux divers.**

Par la Fédération Départementale des Retraités.

Salle des Banquets, au CILM.

Renseignements : 09 71 55 32 91 ou  
[gerardhedwigbonnet@orange.fr](mailto:gerardhedwigbonnet@orange.fr)

**21h**

**Soirée dansante avec animations par l'association CAP DANSE et l'Association 3 et 4.**

Salle Louis Colin, avenue de l'Europe, Laxou-Provinces.

Renseignements : 03 83 28 02 11 ou  
[association.3et4@yahoo.fr](mailto:association.3et4@yahoo.fr)

**3**

**De 9h à 18h**

**Tournois de Volley-Ball et de Pétéca avec animations brésiliennes - vente de sandwiches.**

Par l'association Sportive Laxou Volley-Ball et la Pétéca Nancy-Laxou.

Gymnase La Fontaine, rue de la Moselle à Laxou.

Renseignements : [bastienka@orange.fr](mailto:bastienka@orange.fr)  
06 07 44 96 60

**14h**

**Sorties VTT (circuits différents et/ou même circuit démarré à des heures différentes).**

Avec l'association « Laxou ça roule ».

Départ à la Sapinière

Renseignements : [jean.p.steinmetz@gmail.com](mailto:jean.p.steinmetz@gmail.com)

**14h à 17h30**

**Les Assauts du cœur par le Cercle d'escrime de Laxou.**

Compétition amicale, assauts jeunes et adultes, essais et démonstration d'escrime pour les non licenciés.

Un goûter sera offert aux jeunes.

Gymnase Louis Pergaud, au Village.

Renseignements : Denis GALLOT  
03 83 98 03 11

**14h à 19h**

**Concours de Tarot.**

Vente de crêpes, gaufres, gâteaux, etc... par l'Association Laxou Point Rencontre.

Inscription : 5 €

Salle Monta, au Village.

Renseignements : Elisabeth BRAURE

06 86 27 89 92

**16h à 19h**

**Petits concerts d'ensemble à cordes avec orchestre de 15 élèves et Chorale.**

Par l'APEM et l'Association Chœur Swing.

Salle des spectacles au CILM.

Renseignements :

Gérald PICARD - 03 83 40 36 05 ou

[choeur.swing@sfr.fr](mailto:choeur.swing@sfr.fr)

Daniel SAINT-VANNE - 03 83 40 10 80 ou

[daniel.saintvanne@sfr.fr](mailto:daniel.saintvanne@sfr.fr)

**20h30**

**Pièce de théâtre « Meurtre à l'Auberge de l'Autruche Bleue ».**

Par l'Association « Les Pièces Détachées ».

Espace Europe, Laxou Provinces.

Renseignements : [laurentelisabeth@free.fr](mailto:laurentelisabeth@free.fr)

**20h30**

**Concert par l'Association Dynamifasol.**

Salle Colin, Avenue de l'Europe, Laxou-Provinces

Renseignements : [dynamifasol@orange.fr](mailto:dynamifasol@orange.fr) ou

<http://perso-orange.fr/dynamifasol/>

**20h**

**Repas de clôture du Téléthon par le Comité des fêtes du Champ-le-Bœuf.**

Repas composé de choucroute qui sera accompagnée de l'apéritif, du fromage, du dessert, du vin et du café.

Soirée animée par KTS DANCING. 20 € le repas.

Salle des Banquets du CILM, au Champ-le-Bœuf.

Bulletin de réservation téléchargeable sur

[www.laxou.fr](http://www.laxou.fr)

Merci d'adresser votre inscription, accompagnée de votre règlement (20 € / personne) par chèque, libellé à l'ordre du Comité des Fêtes de Champ-le-Bœuf, à Jean-Luc TRITZ - 24, Allée de l'Othain - 54320 Maxéville

Date limite d'inscription le jeudi 24 novembre 2011

Renseignements : 06 70 17 18 23

**2 au 4**

**8h30 à 18h**

**Tournoi national 3 bandes « Masters » par l'Association Sportive Laxovienne de Billard.**

CILM au Champ-le-Bœuf - Club de billard.

Renseignements : 03 83 96 24 45 ou

[www.aslaxoubillard.com](http://www.aslaxoubillard.com)

**6**

**Cinéma.**

18h : Un monstre à Paris.

(1) CILM, au Champ-le-Bœuf.

**7**

**16h30 à 17h30**

**Portes ouvertes par l'Association pour la Promotion et l'Enseignement de la Musique.**

« Un premier pas dans la musique pour les 4-6 ans ! Venez découvrir les cours d'éveil et d'initiation ».

Dans les locaux de l'APEM, 13 rue du 8 mai.

Renseignements : [www.apem-laxou.fr](http://www.apem-laxou.fr)

**8**

**Cinéma.**

17h30 : Un monstre à Paris

20h30 : Programmation en cours

(1) Salle Pergaud, au Village.

**9**

**Défilé de la Saint-Nicolas par le Comité des Fêtes du Champ-le-Bœuf.**

CILM, au Champ-le-Bœuf.

**10 et 11**

**Marché de Noël par la Saint Genès Association.**

Samedi de 14h à 20h

Dimanche de 10h à 18h

Renseignements : Gaston UHLEN

06 30 18 26 22

Salle Pierre Juillièrre, Laxou Village.

**11**

**15h**

**« En dehors des sentiers battus » : Fête d'Hiver (voir p. 10)** Secteur Mi-lès-Vignes, rendez-vous rue de l'égalité au Village.

le groupe « Soufflet Créole Fanfare » accompagnera musicalement ce moment festif et la coordinatrice artistique de l'opération, Françoise CHAMAGNE, proposera une visite de l'exposition.

Renseignements : Service Sports, Culture, Jeunesse : 03 83 90 54 54 ou [contact@laxou.fr](mailto:contact@laxou.fr)

**13**

**18H30**

**Audition de Noël par l'Association pour la Promotion et l'Enseignement de la Musique.**

CILM Salle des spectacles au Champ-le-Bœuf

Renseignements : [www.apem-laxou.fr](http://www.apem-laxou.fr)

**14h à 18h**

**Concours de tarot par l'Association Laxou Point Rencontre.**

Salle Monta, Laxou Village.

Renseignements : 03 83 40 19 71

**16**

**20h30**

**Soirée tout public, avec la participation de l'Association Provinces en Fête.**

**1<sup>ère</sup> Partie**

Les Guilidoux « L'ours Caméléon ».

Pour partager en chansons l'humour et la poésie qui s'articulent autour de cette fabuleuse histoire. Les technologies actuelles de l'image donnent vie ici à un Ours Caméléon plus vrai que nature. La projection vidéo du personnage et des décors animés offrent ici une interaction subtile entre le graphisme et les artistes donnant à ce spectacle les dimensions féériques et surréalistes qui sont déjà fortement présentes dans les textes des chansons des Guilidoux en direction du jeune public.

**2<sup>ème</sup> Partie**

**Spectacle de magie.**

Espace Europe, Laxou-Provinces - Entrée libre.

**Tarifs**

(1) Cinéma : 5 € et 4 € (enfants).

(2) Les Jeudis de Pergaud : 8 € et 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans.



## En Dehors des Sentiers Battus au fil des saisons

Après la fête d'Automne qui s'est déroulée le 21 septembre dernier en présence du **Maire Laurent GARCIA**, d'**Anne-Sophie ROY**, adjointe déléguée à la Culture, de **Coralie POIROT**, conseillère municipale déléguée, et d'un public venu nombreux sous un soleil radieux, c'est bientôt la fête d'Hiver et de clôture qui va prendre le relais...

Souvenons-nous de ces moments partagés au cœur de Mi-lès-Vignes, où quelques amateurs et dessinateurs en herbe ont saisi gouaches et pastels pour mettre en peinture leur ressenti au gré des sentiers. Une quarantaine de productions inédites et colorées ont ensuite trouvé bonne place à la Bibliothèque-Médiathèque Gérard Thirion où le public a pu voter pour son œuvre préférée.



Les gagnants ayant remporté le plus grand nombre de suffrages ex aequo sont **Amel MAÏZA** et **Salomé LIMA-FERNANDES** dont vous pouvez apprécier ci-dessus la créativité ! Une mention spéciale a également été attribuée à **Simone DEZAVELLE** pour ses remarquables sous-bois à la craie.

**Rendez-vous à 15 h rue de l'Égalité dimanche 11 décembre pour fêter l'hiver et la fin de cette merveilleuse « balade en couleurs ».**

Les associations et clubs de marche locaux proposeront de les suivre pour une marche revigorante d'une heure accessible à tous, et le groupe « Soufflet Créole Fanfare » sera de la partie !

**Françoise CHAMAGNE**, coordinatrice artistique de la manifestation, commentera une dernière visite des sentiers et des œuvres. Fanfare, chocolat chaud et brioches vous attendent !

**Venez nombreux !**

## Laxou Trail : un succès croissant

L'association laxovienne World Trailander a organisé la seconde édition du Laxou Trail, une course à pied nature qui se déroule essentiellement dans les bois de la forêt de Hays et les sentiers de Laxou.

Au circuit de 16 km, les organisateurs ont ajouté cette année une boucle de 40 km. Avec 200 participants, cette édition 2011 a connu un vif succès, doublant le nombre d'inscrits de la saison passée !

**Guilaine GIRARD**, conseillère municipale déléguée au Sport, a participé à la manifestation et a félicité l'association pour l'organisation, la convivialité de ses bénévoles et la variété du parcours.



## Jeux du Grand Nancy



La Communauté urbaine du Grand Nancy a organisé pour la 8<sup>e</sup> année consécutive une manifestation amicale qui a rassemblé plus de 400 enfants de niveau CM1/CM2 de 17 communes de l'agglomération.

Pour Laxou, la délégation, encouragée par **Daniel VERHULST**, adjoint au Maire délégué au Sport, a fièrement représenté

la commune en football, handball, athlétisme et natation. Il s'agissait de **Laziz LOUALI**, **Sam OUALI**, **Amonk SEKARNA**, **Max RIEDINGER**, **Yvianna PAISLEY** et **Lyna OUKAZI** des groupes scolaires Louis Pergaud, Emile Zola et Victor Hugo.

**Un grand bravo à eux !**

## Conseil Municipal d'Enfants (CME)

La séance plénière de rentrée du CME a eu lieu le 18 octobre dernier dans la salle du Conseil Municipal, en présence de nombreux élus. Ce fut l'occasion pour Naïma BOUGUE-RIOUNE, adjointe au Maire déléguée à la Jeunesse et au Conseil Municipal d'Enfants, de présenter les nouveaux élus du CME et de faire un rappel sur le fonctionnement de ce Conseil ainsi que son rôle.

Puis le Maire Laurent GARCIA a remercié les enseignants pour leur disponibilité dans l'organisation des élections et a souhaité la bienvenue aux nouveaux

membres fraîchement élus : Dorianne BATTEFORT et Emina SALKIC de l'école primaire Victor HUGO ; Fannie HUET, Adrien OBSTETAR et Matisse RICHIER de l'école primaire Louis PERGAUD ; Kaïs COURRIER de l'école primaire Albert SCHWEITZER et Inès NOEL de l'école primaire Emile ZOLA.

Chacun des conseillers pourra se positionner dans la commission de son choix et faire des propositions d'actions concrètes à mettre en œuvre.

Certaines actions ont déjà démarré car les élus du CME sont tradition-

nellement présents à la commémoration du 11 novembre ainsi qu'à la Journée Internationale des Droits de l'Enfant organisée par l'UNICEF le 19 novembre, et bien sûr au défilé de Saint-Nicolas avec cette année la volonté de proposer une création intégrée au char de Laxou.

Cette « promotion » 2011-2012 va également créer et développer une identité propre au CME, dont la première étape sera la création, par les membres eux-mêmes, d'un logo avec le soutien et l'œil avisé d'un artiste laxovien.

## Les rendez-vous théâtre



Jeudi 20 octobre dernier, devant un public nombreux, la compagnie laxovienne « les Pièces détachées » a présenté, dans le cadre des Jeudis de Pergaud, « Meurtre à l'Auberge de l'Autruche Bleue », comédie policière désopilante de Jean-Philippe DECREME. Un grand moment de rire où même la Mairie de Laxou a failli être vendue !

Jeudi 24 novembre à 20 h 30, l'Association « The Two Men Show », composée d'Arnaud et Mathieu vous présente un spectacle comme on vous invite à prendre un verre...

Plongés comme chacun d'entre nous dans la crise économique, ils redoublent d'efforts pour en sortir et vous faire entrer... dans une crise éco-comique (drôle et pas chère). Un regard complètement décalé et caricatural sur nos vies en pleine crise (de rire) !

Salle Louis Pergaud au Village.

Tarif : 8 € - réduit : 5 €. Gratuit pour les enfants de - 12 ans.



Renseignements et réservations :  
03 83 90 54 88 - contact@laxou.fr



Jeudi 10 novembre à 20 h 30 rendez-vous avec « Impair et Père » : pièce en deux actes de Ray COONEY, dans une mise en scène de Brigitte TINNÈS et Paul KAËS présentée par LA BAND'RÔLE.

Humour corrosif, coups de théâtre, quiproquos, mensonges en cascade, situations folles et cocasses, le spectateur est tenu en haleine durant deux heures et le rire fuse à chaque instant. Un bien bon moment de théâtre !

Salle des spectacles du CILM, 23 rue de la Meuse au Champ-le-Bœuf.

Tarif : 8 € - réduit : 5 €. Gratuit pour les enfants de - 12 ans.

Renseignements et réservations :  
03 83 90 54 88 - contact@laxou.fr

## Charte de la diversité : point d'étape

En mai dernier, **Le Maire Laurent GARCIA** et le **Conseil municipal** ont engagé la ville de Laxou dans une démarche de sensibilisation à la diversité et à la lutte contre toutes formes de discriminations, en signant une charte officielle.

La commune, représentée par **Naïma BOUGUERIOUNE**, adjointe au Maire déléguée à la Jeunesse, s'est impliquée pour **lutter concrètement contre les discriminations** et mettre en place une démarche en faveur de la diversité.

Les élus ont souhaité que la responsabilité sociale et citoyenne qu'ils prennent par ces engagements se traduisent par :

- une **formation** du personnel communal ;
- une **analyse** des pratiques ;
- un **échange** entre les services sur les responsabilités partagées.

L'association « **Entre gens** » et son formateur **Guy DIDIER** ont été mandatés pour quatre matinées de formation et échanges envers les cadres et agents des différents services de la mairie pour :

- **connaître l'action publique** de lutte contre les discriminations et de promotion de la diversité ;
- **comprendre l'enjeu des inégalités** et leurs effets sur les parcours personnels et sur la vie économique et sociale ;
- **comprendre les représentations mentales** qui, dans les relations entre les personnes, produisent des préjugés ;
- **repérer les processus inégalitaires** dans les pratiques professionnelles.

Cette formation doit concourir à **renforcer une culture commune de service public équitable et solidaire.**

La première demi-journée de formation a eu lieu le jeudi 20 octobre 2011.

Dans la continuité de sa démarche la ville entend également promouvoir la diversité auprès de ses partenaires extérieurs : **entreprises, associations, ...** et ne manquera pas de vous rendre compte des étapes de la concrétisation de cette charte à la Ville de Laxou.



## Objectif langage



Dans le cadre de son **Dispositif de Réussite Educative (DRE)**, la ville de Laxou accompagne, dès les premières années de l'école maternelle, des enfants qui présentent des signes de fragilité, en prenant en compte la globalité de leur environnement et de leurs difficultés.

Sous l'impulsion de **Yves PINON**, adjoint au Maire délégué à la Cohésion sociale, pour poursuivre le travail déjà mené sur ces problématiques du langage, le DRE, en partenariat avec le

Conseil Général de Meurthe-et-Moselle, propose la mise en place d'un plan de formation des professionnels de la petite enfance et des parents.

Ainsi, cette action dispensée par l'Association de Formation et de Recherche sur le Langage (ASFOREL) se déroulera tout au long de deux années et comprendra :

- **Une formation en direction des professionnels :**
  - conférences sur la question de l'acquisition du langage et des interactions éducatives efficaces pour stimuler l'apprentissage du langage ;
  - mises en pratique avec les enfants au sein des différentes structures (crèches municipales, PMI, écoles maternelles, ...).

• **Un accompagnement des familles dans les différentes structures :**

- groupes de discussion de parents soulignant l'importance du langage en direction de l'enfant et son impact lié à la réussite scolaire ;
- ateliers pratiques autour du langage.

Aussi, la première étape sera initiée par une conférence intitulée « **Des interactions éducatives pour aider les jeunes enfants à apprendre à parler** » **mardi 22 novembre 2011 à 18 h 30 au CILM**. Elle sera animée par **Emmanuelle CANUT**, Maître de conférences en Sciences du langage à l'Université Nancy 2, cofondatrice du dispositif Coup de Pouce Langage et formatrice à l'ASFOREL et **Tiphaine BERTIN**, responsable du projet de formation action et formatrice à l'ASFOREL.



En février 1915, le colombophile Leroy BEAGUE met en place un service mobile de pigeons voyageurs dont la particularité sera d'amener le pigeon au front et de développer des colombers mobiles.

Le pigeon voyageur a prouvé son efficacité tout au long de la guerre, c'est ainsi qu'à la fin du conflit, certains seront célébrés, décorés et on construira même des monuments dédiés aux pigeons messagers !

Aussi, en souvenir des actes héroïques des colombophiles et des pigeons voyageurs ayant participé aux combats pour la libération de la France, et pour commémorer le 93<sup>ème</sup> anniversaire de l'armistice, la commune de Laxou, le Maire Laurent GARCIA,

les élus délégués aux cérémonies et aux anciens combattants Daniel VERHULST et André THOMAS, ont convié André DUPONT, secrétaire du groupement colombophile de Nancy, à procéder à 11 heures de ce 11<sup>ème</sup> jour, du 11<sup>ème</sup> mois, de la 11<sup>ème</sup> année du millénaire, à un lâcher de 11 pigeons voyageurs...

Un rendez-vous symbolique exceptionnel au Monument aux Morts.

## Conférence : créativité picturale et démences

Le thème peut surprendre voire même déranger...

Pourtant, la définition de la démence, dont la maladie d'Alzheimer est l'exemple le mieux connu, insiste sur l'altération des fonctions supérieures et leur retentissement sur l'autonomie du patient.

Cependant, des fonctions non verbales apparaissent parfois remarquablement préservées et permettent à certains malades de garder des capacités de communication très intéressantes. Certains iront même jusqu'à développer des capacités de création artistiques insoupçonnées et surprenantes.

Mardi 8 novembre, à 20 h à l'Espace Europe de Laxou-Provinces, le Dr François SELLAL donnera une conférence sur ce sujet (intervention proposée en partenariat avec le Centre d'Etudes et de Formation sur le Vieillessement).

Ouvert à tous.

## Les Cancers « en questions » : conférences, ateliers, forums, rencontres, permanences...

Carrefour Santé, en partenariat avec la Ville de Nancy et la CPAM de Meurthe-et-Moselle, organise jusqu'au 25 novembre une campagne de sensibilisation et d'information sur les cancers, en lien avec « Octobre Rose ».

1 000 nouveaux cas de cancer devraient être détectés chaque jour en France en 2011 soit une augmentation de 2,2 % du nombre de nouveaux malades par rapport à 2010 et une augmentation préoccupante des cas de décès du cancer du poumon chez la femme. Par ailleurs, le cancer du sein est le plus fréquent chez les femmes et reste en tête de la mortalité même si ce taux diminue depuis 15 ans.

L'objectif principal de la campagne de Carrefour Santé sur les cancers « en questions » est d'informer et de sensibiliser un large public sur trois axes clés :

- Information/prévention/hygiène de vie : lors de forums publics ou au

cours de conférences, des conseils permettront d'envisager les moyens qui nous sont offerts afin de protéger au mieux notre santé ;

- **Dépistage/maladie** : l'objectif de cette campagne d'information, en allant au plus près des populations, est d'informer sur l'intérêt du dépistage et de donner tous les conseils par ceux-là mêmes qui sont concernés, pour mieux faire face à la maladie ;

- **Prise en charge et qualité de vie** : cette qualité de vie peut être soutenue par une aide au retour à domicile, des échanges avec des bénévoles d'associations qui ont vécu un parcours semblable, de la relaxation, de la musicothérapie...

Rendez-vous à l'Espace Europe, jeudi 17 novembre de 10 h à 17 h, Laxou-Provinces.

Renseignements : 03 83 35 02 98

## Nouvelle plaquette d'information destinée aux seniors



Disponible dans les bâtiments communaux et sur [www.laxou.fr](http://www.laxou.fr)

« Je ne suis pas d'accord avec ce que vous dites, mais je me battraï jusqu'au bout pour que vous puissiez le dire » (Voltaire)

Expression réservée aux élus minoritaires (Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie locale) (texte reproduit tel qu'il a été fourni par l'auteur).

**1 220 000 HT euros de dépenses sans projet construit ni concerté.**

Lors du conseil municipal du 21 septembre dernier, le Maire présente à toute hâte deux projets relatifs à l'aménagement du parc sous la mairie (acquis pour près de 900 000 euros) et le principe de l'aménagement d'une maison des associations dans l'école Pasteur fermée dans cette perspective. Ces deux aménagements représentent un investissement de **1 220 000 euros HT**.

Le groupe des élus socialistes a demandé que ces délibérations soient retirées de ce conseil municipal, **pourquoi ?**

**Aucun de ces deux projets n'a fait l'objet d'une présentation** aux élus, aux associations et aux conseils de quartier et globalement d'aucune concertation avec les habitants. Comment alors se prononcer sur un tel investissement sans savoir ce que nous votons ? Le Maire a refusé de présenter en préalable ces projets, suite à notre demande, nous amenant à ne pas participer à un vote qui engage lourdement les finances communales sans savoir pourquoi nous votons.

**Pourquoi cette précipitation ?**

Nous l'avons évoqué à plusieurs reprises : le **budget communal est très mal géré** et cette situation nous inquiète. **Les carences d'investissement** depuis trois ans produisent des excédents. Ils caractérisent une absence de pilotage financier du Maire.

Les élections municipales arrivent, et le Maire précipite les dépenses par des réalisations de travaux pour des inaugurations la veille des élections.

**Les promesses ne sont pas tenues** malgré un bilan d'autosatisfaction, distribué dans les boîtes aux lettres, où une large majorité des éléments décrits existent depuis plusieurs années ou ne sont pas des compétences de la commune.

**Les jardins Voirin sont un autre exemple des promesses non tenues.** Ces terrains étaient en zone constructible depuis plusieurs années, mais le Maire s'était engagé par écrit dans son programme de campagne à le rendre inconstructible (ce que les élus socialistes défendent depuis longtemps).

Aujourd'hui, il fait croire qu'il n'est pas responsable si ce terrain est en zone constructible alors que nous venons, à son initiative, de

transformer les orientations d'urbanisme de la commune en passant du POS (Plan d'Occupation des Sols) au PLU (Plan Local d'Urbanisme). Il organise ensuite une consultation locale en précisant qu'il n'est ni pour ni contre la construction sur ce site, même s'il défend ensuite la construction d'un éco-quartier.

Il précise que la moitié du site est conservée en zone non constructible alors que cette partie du terrain est en zone rouge, donc non constructible de fait. Chercher l'erreur parmi toutes ses affirmations contradictoires.

Les politiques de l'immobilisme et de la girouette qui cherchent sans cesse le meilleur vent des opportunités caractérisent ses orientations.

**Une gestion financière rigoureuse et sérieuse est indispensable.** C'est notre ambition et ce sera notre méthode.

Christophe GERARDOT

Pour le groupes des élus socialistes et républicains

[www.laxou-avenir.fr](http://www.laxou-avenir.fr)

Droit de réponse de l'équipe municipale (Journal Officiel AN - Questions écrites du 30 septembre 2002- Réponse publiée au JOAN du 30 décembre 2002, page 5 291 : possibilité d'apporter des commentaires explicatifs, dans le même bulletin, sur les affaires évoquées par l'opposition),(Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie locale)

**En ces temps de déficit et de crise financière, un budget public en excédent est suffisamment rare pour être souligné !** Par ailleurs, une commune qui propose de classer 10 hectares en zone naturelle inconstructible sur 13 hectares restant à urbaniser respecte l'environnement ! Et la Consultation Locale du 27 novembre prochain est une chance : celle de voir la population s'exprimer sur un sujet qu'elle a soulevé. **Rien de contradictoire : du travail, de l'écoute, du bon sens, sans esprit partisan.**

Marcel FRESSE, adjoint au Maire délégué aux Finances

Laurence WIESER, adjointe au Maire déléguée à l'Environnement

Expression réservée aux élus minoritaires (Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie locale) (texte reproduit tel qu'il a été fourni par l'auteur).

L'organisation le 27 novembre prochain d'une consultation locale sur le devenir des Jardins Voirins devait être un grand moment de démocratie, laissant réellement aux laxoviens la possibilité de choisir le devenir de leur cadre de vie. Malheureusement, le PLU étant déjà adopté par le Conseil Municipal et par le Conseil de Communauté Urbaine, le résultat de cette consultation ne servira qu'à alimenter l'enquête publique. D'où la question de la finalité de cette consultation locale, dont l'annonce a fait grand bruit et suscité une large couverture médiatique.

On ne peut que souscrire à la **création du COVAL** (COnseil de la Vie Associative Laxovienne), structure visant à rassembler les associations désireuses de monter des projets plus ambitieux. Néanmoins le règlement intérieur qui **donne les pleins pouvoirs au maire** et le fait président de droit, tout en **excluant les différentes oppositions municipales**, laisse dubitatif sur ce

mode de fonctionnement. **Quel dommage de ne pas avoir donné des moyens aux associations, tout en préservant leur indépendance.**

Soucieux du « bien vivre à Laxou », le groupe *Laxou Autrement* a conscience que cela nécessite de s'y sentir en sécurité : la sécurité économique et sociale bien sûr, mais aussi la sécurité des biens et des personnes. C'est pourquoi nous avons tenu à apporter **notre soutien aux habitants du quartier des Provinces** qui tenaient à sensibiliser les pouvoirs publics sur le **climat d'insécurité grandissant**, les actes de vandalismes et d'incivilité, qui rendent la vie impossible et font vivre dans la peur.

Cette situation pourrait être l'occasion d'appliquer la promesse faite en 2008 : « *Développer une politique locale de prévention de l'insécurité, par le renforcement du dialogue avec tous, en donnant à la police municipale un plus grand rôle de proximité.* ».

Le bilan de mi-mandat distribué par la Majorité Municipale fait état d'un « *désendettement significatif depuis 2008* » : 6€ par habitant, soit environ 90.000€ sur 3 ans ! Avec un budget de plus de 16 millions d'euros par an, cela aurait du inciter à plus de modération dans l'emploi des mots : une « stabilité » ou une « maîtrise de l'endettement » auraient été plus appropriées. Une telle exagération dès la première page laisse augurer de la suite du document.

La démocratie, c'est aussi le droit de ne pas être d'accord et de le dire. C'est ce que nous faisons en essayant de vous apporter un point de vue différent.

Pierre HERTZ

Pour le Groupe *Laxou Autrement*

Droit de réponse de l'équipe municipale (Journal Officiel AN - Questions écrites du 30 septembre 2002- Réponse publiée au JOAN du 30 décembre 2002, page 5 291 : possibilité d'apporter des commentaires explicatifs, dans le même bulletin, sur les affaires évoquées par l'opposition),(Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie locale)

**Précision : c'est seulement le projet de PLU qui a été adopté par le conseil municipal et le conseil communautaire.** La procédure administrative suit son cours et ce projet sera soumis à enquête publique en janvier prochain. Il pourra être modifié selon les conclusions du commissaire enquêteur indépendant puisque l'approbation définitive du PLU est prévue à l'été 2012 : la **Consultation Locale du 27 novembre prochain a donc tout son sens.**

**Quant aux finances, une seule question : depuis le début de ce mandat, combien de villes, comme c'est le cas à Laxou, ont vu leur dette par habitant baisser de 2,27 % sans aucune augmentation des taux des impôts communaux ?**

Gilbert ANTOINE, Premier Adjoint délégué à l'Urbanisme  
Laurent GARCIA, Maire

# Deux projets qui profiteront à tous



## Protéger, améliorer et adapter notre environnement

La Municipalité souhaite embellir l'ensemble du terrain sur lequel se situe l'Hôtel de Ville, en créant un aménagement durable de l'espace situé au-dessus de l'ancienne station-service, puisque les cuves de carburant ont été sécurisées et neutralisées.

Dès 2008, là où certains rêvaient de voir construire un immeuble de 5 niveaux, la Municipalité s'est rendue propriétaire de ce terrain sur l'avenue Paul Déroulède pour aujourd'hui reconfigurer cet espace : une extension verte du parc, la création d'un espace

dédié aux activités des enfants qui fréquentent la crèche municipale Hänsel et Gretel et l'agrandissement de l'espace vert situé derrière cette crèche.

Par ailleurs, la Municipalité sécurisera davantage l'accès et le cheminement piétonnier depuis le bas du parc.

De plus, une plate-forme multimodale de stationnement, notamment pour des véhicules électriques, sera créée sur l'emprise de l'ancienne station-service.

Enfin, les travaux comprendront la rénovation et le réaménagement du parvis de l'Hôtel de Ville et de ses abords pour un meilleur accès des usagers aux services de la Mairie.

**Il s'agit ainsi d'apporter confort, sécurité et agrément à cet espace privilégié : créer un lieu harmonieux de convivialité alliant modernité, préservation et valorisation de l'environnement pour permettre animations, loisirs et activités à destination de tous les laxoviens.**

## La Maison de la Vie Associative et du Temps Libre

L'aménagement de l'ensemble du site Pasteur, où se situent actuellement l'APEM, la cantine du Groupe Scolaire Emile Zola, une salle informatique multi-usages (scolaires, ATE et seniors), mais aussi un gymnase et un terrain de basket en accès libre, a fait l'objet d'un travail et d'une réflexion approfondis.

Comme nous l'avons annoncé, ce site deviendra la Maison de la Vie Associative et du Temps Libre. Ouverte à tous, véritable lieu de rencontres intergénérationnelles et de pratiques sportives, associatives, culturelles, scolaires et ATE, cette Maison sera un lieu de vie et de partage inédit sur la commune.

Les travaux consisteront en l'aménagement des abords du bâtiment rue du 8 mai, avec création de liaisons sur les cours intérieures, aménagement d'un cheminement spécifique y compris pour les Personnes à Mobilité Réduite (PMR) pour accéder aux bâtiments où l'accessibilité PMR sera effective à tous les niveaux.

Les aménagements intérieurs comprendront des créations et rénovations d'espaces, de salles de réunion, de bureaux, de salles d'évolution, de vestiaires, de sanitaires adaptés pour enfants et adultes, ainsi que des salles d'arts plastiques et d'activités diverses.

**En un mot, un lieu de vie, de liens, d'activités, pour toutes et tous !**



Donnez votre avis !

**Votez !**

Détails page 5

# Les Jardins Voirin

Consultation Locale **dimanche 27 novembre 2011**  
de 8 h à 18 h dans vos bureaux de vote habituels

**POS de 1995**

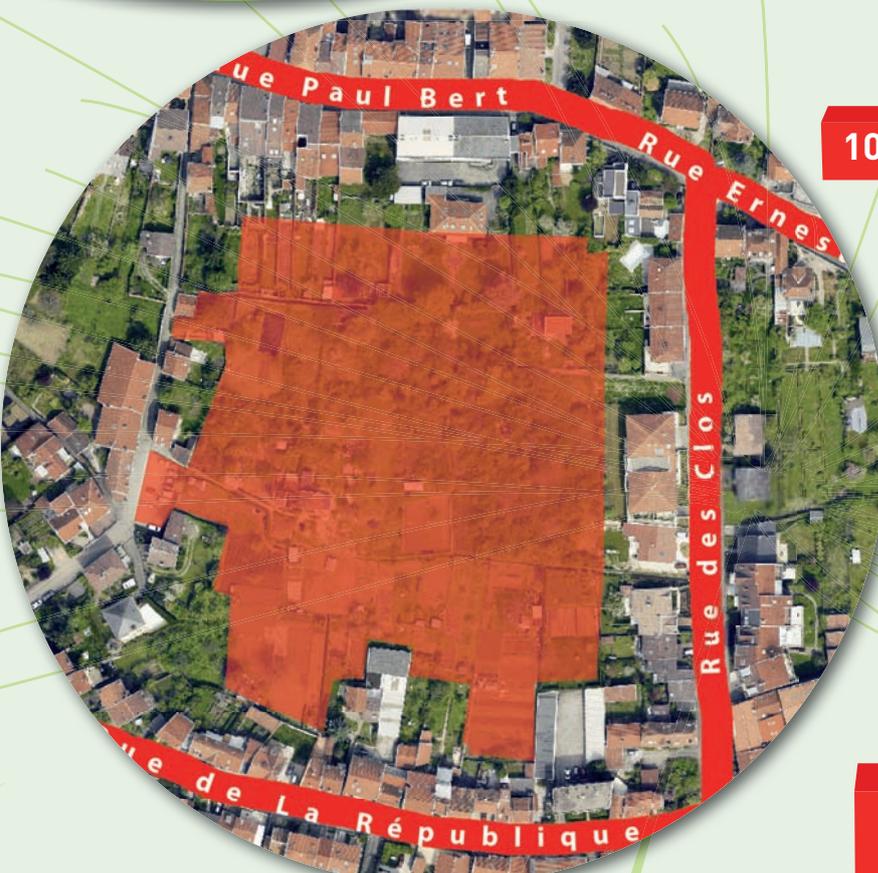
100 % Zone Constructible



Projet de **PLU 2012**

37 %

63 %  
Zone non Constructible



[www.laxou.fr](http://www.laxou.fr)